



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
22 October 2014
Russian
Original: English

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 2-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 7 октября 2014 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Бхаттарай (Непал)

Содержание

Пункт 55 повестки дня: Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(e) Устава Организации Объединенных Наций*

Пункт 56 повестки дня: Экономическая и иная деятельность, затрагивающая интересы народов несамоуправляющихся территорий*

Пункт 57 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций*

Пункт 58 повестки дня: Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки*

Пункт 59 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (*Территории, не охваченные другими пунктами повестки дня*)*

Просьбы о заслушании

* Пункты, которые Комитет постановил рассмотреть одновременно.

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srconrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).



Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 55 повестки дня: Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций (A/69/23 (разделы VII и XIII) и A/69/69)

Пункт 56 повестки дня: Экономическая и иная деятельность, затрагивающая интересы народов самоуправляющихся территорий (A/69/23 (разделы V и XIII))

Пункт 57 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (A/69/23 (разделы VI и XIII) и A/69/66)

Пункт 58 повестки дня: Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (A/69/67)

Пункт 59 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (Территории, не охваченные другими пунктами повестки дня) (A/69/23 (раздел VIII), A/69/344, A/69/23 (разделы IX и XIII), A/69/23 (разделы X и XIII), A/69/23 (разделы XI и XIII) и A/69/189)

1. **Председатель** говорит, что одним из наиболее значимых вопросов конца XX и начала XXI века является вопрос о деколонизации. Во многом именно благодаря усилиям Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам большая часть населения мира больше не живет в условиях колониального господства. Все соответствующие стороны должны продолжать действовать в духе сотрудничества, чтобы завершить процесс деколонизации в 17 остающихся самоуправляющихся территориях.

2. **Г-н Ахмад** (Сирийская Арабская Республика), выступая от имени Докладчика Специального комитета по деколонизации и представляя доклад этого комитета, содержащийся в документе A/69/23, говорит, что в ходе своей основной сессии, состоявшейся в июне 2014 года, Специальный комитет

рассмотрел все пункты своей повестки дня в связи с проведением третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма и закрепил свою ведущую роль в продвижении повестки дня в области деколонизации и отслеживании ситуации вокруг самоуправляющихся территорий. Кроме того, в 2014 году, впервые с 2006 года, в Новую Каледонию была направлена его выездная миссия. В докладе миссии, содержащемся в документе A/AC.109/2014/20/Rev.1, приводятся выводы и рекомендации о дальнейшем ходе осуществления процесса деколонизации этой территории. На Тихоокеанском региональном семинаре, состоявшемся в 2014 году, было проанализировано положение в ряде территорий и были обсуждены связанные с деколонизацией вопросы.

3. В 2013 году Генеральная Ассамблея на основе консенсуса поручила Специальному комитету изучить вопрос о самоопределении Французской Полинезии. В соответствии с резолюцией 67/265 он подтвердил неотъемлемое право народа Французской Полинезии на самоопределение, признал ее самоуправляющейся территорией по смыслу Устава и заявил о том, что в соответствии со статьей 73(е) Устава правительство Франции как управляющей державы обязано представить информацию о Французской Полинезии. Хотя такая информация не была представлена Секретариату для подготовки рабочего документа о Французской Полинезии в 2014 году, она будет иметь ценность для его подготовки в 2015 году.

4. В соответствии с пунктом 5 резолюции 68/93 Генеральной Ассамблеи и в сотрудничестве с соответствующими специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь подготовил доклад «Последствия проводившихся во Французской Полинезии на протяжении 30 лет ядерных испытаний для окружающей среды, экологии и здоровья населения, а также другие последствия таких испытаний», который содержится в документе A/69/189. В этой связи необходимо обновить резолюцию V (A/69/23, глава XIII) по вопросу о Французской Полинезии. Пункт 7 ее постановляющей части следует заменить на следующий:

«Принимает к сведению доклад Генерального секретаря «Последствия проводившихся во Французской Полинезии на протяжении 30 лет ядерных испытаний для окружающей среды,

экологии и здоровья населения, а также другие последствия таких испытаний», подготовленный в соответствии с пунктом 5 резолюции 68/93 Генеральной Ассамблеи».

5. **Г-н Лассо Мендоса** (Эквадор), Председатель Специального комитета по деколонизации, говорит, что в феврале 2014 года Бюро Специального комитета укрепило свой состав в результате избрания третьего заместителя Председателя. В ноябре 2013 года члены Бюро Специального комитета провели с Генеральным секретарем заседание, чтобы подтвердить свою поддержку его деятельности. Затем в резолюции A/АС.109/2014/L.9 Специальный комитет просил Генерального секретаря не реже одного раза в год проводить неофициальные встречи с Председателем и Бюро Комитета, для того чтобы изучать новаторские пути использования его добрых услуг с целью способствовать продвижению повестки дня в области деколонизации с учетом специфики каждой конкретной ситуации. Кроме того, между Бюро и управляющими державами, несамоуправляющимися территориями и соответствующими государствами были проведены неофициальные консультации.

6. В марте 2014 года в Новую Каледонию была направлена выездная миссия, которая осуществляла свою работу в сотрудничестве с правительством Франции. В докладе миссии подчеркивается, что в Новой Каледонии сложилась очень нестабильная ситуация и что всем сторонам необходимо налаживать конструктивный диалог, чтобы найти общий язык, сохранить мир и способствовать поддержанию единства. В нем также особо отмечается, что все заинтересованные стороны должны обеспечить всестороннее выполнение Соглашения Нумеа, прилагая безотлагательные и реальные усилия по преодолению имеющихся недостатков в плане его осуществления, особенно связанных с положениями об ограничении избирательных прав. Миссия рекомендует Специальному комитету продолжать внимательно следить за развитием ситуации и при необходимости информировать о ней Генеральную Ассамблею.

7. К числу других основных событий 2014 года относятся Тихоокеанский региональный семинар, состоявшийся на Фиджи в мае; заседание Комитета участников Соглашения Нумеа, организованное в октябре; всеобщие выборы в Монтсеррате, проведенные 11 сентября; и решение о включении Токе-

ла в число ассоциированных членов Форума тихоокеанских островов, принятое 31 июля. Поскольку региональные организации и соглашения должны помогать несамоуправляющимся территориям в решении различных проблем, в частности проблемы изменения климата, особое значение имеет то, что представители Британских Виргинских островов, Новой Каледонии и Токе-ла выступили на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам. Специальный комитет вновь подтверждает свою готовность участвовать в конструктивном диалоге вместе со всеми заинтересованными сторонами, особенно управляющими державами, в целях искоренения колониализма.

8. **Г-н Дехгани** (Исламская Республика Иран), выступая от имени Движения неприсоединившихся стран, говорит, что Движение подтверждает свою полную поддержку осуществлению законного права на самоопределение народами, живущими в условиях колонизации и иностранного господства. Существование колониализма в любой форме, в том числе в форме экономической эксплуатации, противоречит Декларации о деколонизации и Всеобщей декларации прав человека. Согласно Декларации, соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и положениям Устава Организации Объединенных Наций Движение призывает Организацию Объединенных Наций выполнить свои обязанности и активизировать процесс деколонизации в целях полного искоренения колониализма. Оно вновь подчеркивает важность рекомендаций, содержащихся в Заключительном документе шестнадцатой Конференции глав государств и правительств стран — членов Движения неприсоединения, состоявшейся в августе 2012 года, и Заключительном документе семнадцатой Конференции на уровне министров стран — членов Движения неприсоединения, состоявшейся в мае 2014 года.

9. Движение неприсоединившихся стран настоятельно призывает управляющие державы оказывать всяческую поддержку и содействие Специальному комитету, который должен найти новые пути повышения эффективности, чтобы улучшить взаимодействие с управляющими державами и обеспечить активное участие народов несамоуправляющихся территорий в определении своего будущего. Движение по-прежнему привержено тому, чтобы на протяжении третьего Международного десятилетия за иско-

рение колониализма содействовать достижению ощутимых результатов в деле борьбы с колониализмом. Оно настоятельно призывает все управляющие державы полностью компенсировать экономический, социальный и культурный ущерб и возместить людские и материальные потери, нанесенные в результате колониального господства и оккупации.

10. Организация Объединенных Наций должна обеспечить, чтобы экономическая и иная деятельность управляющих держав не затрагивала интересы народов самоуправляющихся территорий, а скорее, способствовала процессу развития и осуществлению права на самоопределение. Культурное наследие и самобытность колониальных народов являются частью всеобщего наследия человечества, в связи с чем Движение настоятельно призывает государства-члены в полной мере выполнять решения и резолюции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, касающиеся возвращения культурных ценностей.

11. Движение неприсоединившихся стран вновь заявляет о своей позиции по вопросу о Пуэрто-Рико, изложенной в заключительных документах шестнадцатой Конференции глав государств и правительств и семнадцатой Конференции на уровне министров, в которых участники Движения подтвердили право народа Пуэрто-Рико на самоопределение и независимость.

12. На основании соответствующих международных резолюций Движение продолжает выступать в поддержку неотъемлемого права палестинского народа на самоопределение и создание независимого и жизнеспособного палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме.

13. **Г-н Мендоса-Гарсия** (Коста-Рика), выступая от имени Сообщества латиноамериканских и карибских государств (СЕЛАК), подчеркивает важность обеспечения того, чтобы все люди могли осуществлять свое неотъемлемое право на самоопределение. В связи с проведением третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма оно призывает управляющие державы выполнять свои обязательства перед самоуправляющимися территориями с учетом специфики каждой из них, осуществлять всестороннее сотрудничество со Специальным комитетом, а также регулярно и точно информировать о положении в каждой из территорий

под их управлением. В ходе саммита СЕЛАК, состоявшегося в январе 2014 года, главы государств и правительств подтвердили свою готовность продолжать работу на основе международного права, в частности резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы регион Латинской Америки и Карибского бассейна освободился от колониализма и колоний.

14. СЕЛАК поддерживает работу Департамента общественной информации и информационных центров Организации Объединенных Наций и настоятельно призывает их активизировать усилия по содействию достижению целей Декларации о деколонизации и Плана действий по искоренению колониализма. Оно высоко оценивает работу веб-сайта по вопросам деколонизации, на котором размещены обновляемые материалы на шести официальных языках и который отличается привлекательным дизайном.

15. СЕЛАК вновь заявляет о своей решительной поддержке законных прав Аргентины в споре о суверенитете над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами. В своем специальном коммюнике по вопросу о Мальвинских островах, опубликованном в ходе саммита 2014 года, главы государств и правительств подчеркнули свою неизменную заинтересованность в возобновлении переговоров между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства, с тем чтобы на основании соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и Организации американских государств (ОАГ) добиться мирного и окончательного урегулирования этого спора; в соответствии с резолюцией 31/49 Генеральной Ассамблеи напомнили о важности уклонения сторон от принятия решений, которые могли бы повлечь за собой односторонние изменения в положении; и подчеркнули конструктивную позицию и готовность правительства Аргентины добиваться урегулирования сложившейся ситуации. Они призвали Генерального секретаря возобновить свои усилия по выполнению миссии добрых услуг, порученной ему Генеральной Ассамблеей в целях возобновления двусторонних переговоров, а также информировать о достигнутом в этой связи прогрессе.

16. На протяжении последних 15 лет в принятых Специальным комитетом резолюциях по вопросу о Пуэрто-Рико подтверждалось неотъемлемое право

пуэрто-риканского народа на самоопределение и независимость. На саммите 2014 года главы государств и правительств стран — членов СЕЛАК обратили внимание на то, что по своим характеристикам Пуэрто-Рико относится к региону Латинской Америки и Карибского бассейна.

17. Что касается малых островных территорий Карибского бассейна и Тихого океана, то, по мнению СЕЛАК, необходимо принять дальнейшие меры по содействию достижению устойчивого и сбалансированного роста их слабой экономики и позволить этим территориям реализовать свое право на самоопределение. Если воля большей части их коренного населения не будет вызывать сомнений, управляющие державы не должны прямо или косвенно препятствовать ее исполнению. По этой причине СЕЛАК по-прежнему обеспокоено ситуацией на островах Тёркс и Кайкос и подчеркивает необходимость обеспечения подлинно инклюзивного, демократического и представительного управления этой территории; жители островов Тёркс и Кайкос должны получить возможность полноценно участвовать в определении своего будущего. Особое внимание следует уделять процессу ускоренного сокращения площади малых островов из-за обусловленного изменением климата повышения уровня моря, ураганов, извержений вулканов и других стихийных бедствий.

18. СЕЛАК одобряет все резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности в отношении Западной Сахары, в том числе резолюцию 68/91 Генеральной Ассамблеи, и в соответствии с принципами и целями Устава и Декларации о деколонизации вновь заявляет о своей решительной поддержке усилий Генерального секретаря и его Личного посланника по достижению на справедливой, долгосрочной и взаимоприемлемой основе политического урегулирования, позволяющего народу Западной Сахары самому определить свое будущее. СЕЛАК надеется на продолжение усилий по проведению между сторонами и под эгидой Генерального секретаря и его Личного посланника более активных и содержательных переговоров, направленных на окончательное урегулирование сложившейся ситуации.

19. **Г-жа Свиб** (Суринам), выступая от имени Союза южноамериканских наций (УНАСУР), говорит, что деколонизация всегда являлась для государств — членов УНАСУР одной из приоритетных

задач, так как колониализм идет вразрез с основополагающими принципами демократии, сдерживает процесс развития и противоречит идеалам всеобщего мира и соблюдения прав человека и основных свобод. УНАСУР поддерживает усилия Специального комитета по борьбе с колониализмом во всех его формах и проявлениях.

20. Вопрос о Мальвинских островах имеет для УНАСУР особое значение и в силу исторических и правовых причин не может быть решен на основе принципа самоопределения. Особый характер этой проблемы признавался в резолюциях Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, которые вместе призывают правительства Аргентины и Соединенного Королевства возобновить двусторонние переговоры с целью добиться мирного и долгосрочного разрешения спора о суверенитете над этими островами. Главы государств и правительств стран — членов УНАСУР многократно — в последний раз на седьмом очередном заседании в августе 2013 года — выступали в поддержку законных прав Аргентины на суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, а также отмечали конструктивный подход правительства Аргентины и его готовность переговорным путем добиться мирного и окончательного урегулирования сложившейся ситуации на основании соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и ОАГ.

21. Военное присутствие Соединенного Королевства на Мальвинских островах, островах Южная Георгия и Южных Сандвичевых островах и в прилегающих к ним морских районах противоречит региональным усилиям по мирному разрешению спора. УНАСУР выступает против военного присутствия и односторонних действий Соединенного Королевства в спорном районе, в том числе против разведки и добычи возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов Аргентины и проведения военных учений в нарушение резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности ее резолюции 31/49. В качестве Председателя Совета министров иностранных дел стран — членов УНАСУР министр иностранных дел Суринама направил Генеральному секретарю письмо ([A/68/856](#)) с призывом продолжать усилия по возобновлению диалога и недопущению односторонних изменений в положении.

22. **Г-жа Боланьос Перес** (Гватемала) говорит, что из-за своих особенностей спор о суверенитете между Аргентиной и Соединенным Королевством был квалифицирован в качестве необычного и специфичного проявления колониализма. Территориальная целостность Аргентины была нарушена в 1833 году, когда часть ее территории была оккупирована, а проживавшее там население было перемещено; с тех пор аргентинские поселения стали запрещены на Мальвинских островах, на которые оккупирующая держава завезла собственное население; этих людей нельзя считать наделенными правом на самоопределение, поскольку в этом споре участвует их страна. Поэтому с учетом пункта 6 Декларации о деколонизации Организация Объединенных Наций прямо исключила возможность применения в вопросе о Мальвинских островах принципа самоопределения. Ее делегация подтверждает стремление правительств Аргентины и Соединенного Королевства к скорейшему возобновлению переговоров, чтобы на основании целого ряда соответствующих резолюций добиться справедливого, мирного и долгосрочного урегулирования этого спора. Аргентина уже заявила о своей готовности урегулировать данную ситуацию на основе диалога и переговоров, в связи с чем выражается надежда на соответствующие усилия со стороны оккупирующей державы.

23. Гватемала полностью поддерживает все резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по вопросу о Западной Сахаре и вновь заявляет о своей поддержке усилий Генерального секретаря и его Личного посланника по содействию сторонам в политическом урегулировании конфликта на справедливой, долгосрочной и взаимоприемлемой основе. Кроме того, она приветствует предпринятые меры по укреплению доверия, в частности расширение рамок программ Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Она настоятельно призывает стороны продолжать проявлять политическую волю и создавать благоприятные для диалога условия, чтобы приступить к проведению более предметных переговоров. Решение этого вопроса имеет значение не только для народа Западной Сахары, но и для обеспечения стабильности, безопасности и территориальной целостности стран Магриба.

24. **Г-н Конке** (Уругвай) говорит, что необходимо активизировать усилия по борьбе с колониализмом и содействовать укреплению сотрудничества и диалога между управляющими державами и территориями. Уругвай отстаивает право сахарского народа на самоопределение. Марокко и Фронт ПОЛИСАРИО должны как можно скорее возобновить переговоры, чтобы, действуя в духе доброй воли, найти справедливое, долгосрочное и взаимоприемлемое политическое решение, которое в соответствии с Уставом, резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и другими соответствующими резолюциями позволило бы народу Западной Сахары реализовать свое право на самоопределение. Уругвай уделяет приоритетное внимание международным усилиям по поощрению и защите прав человека и международного гуманитарного права и настоятельно призывает обе стороны к сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций для разработки и осуществления мер, обеспечивающих полное соблюдение прав человека в Западной Сахаре и в лагерях беженцев.

25. Хотя Уругвай решительно выступает в поддержку принципа самоопределения народов, в случае Мальвинских островов должен применяться не этот, а другой руководящий принцип — принцип территориальной целостности государств. Уругвай поддерживает законные права Аргентины на суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами не только как соседнее с Аргентиной государство, но и в силу исторической, юридической и географической справедливости ее требований. Правительства Аргентины и Соединенного Королевства должны как можно скорее возобновить переговоры, чтобы добиться справедливого, мирного и окончательного урегулирования сложившейся ситуации.

26. Государства — члены МЕРКОСУР и ассоциированные государства подтвердили свою поддержку справедливых и обоснованных требований Аргентины в отношении этой территории в совместном коммюнике в июле 2014 года и отметили, что страны региона прямо заинтересованы в урегулировании спора на основании соответствующих резолюций и заявлений Организации Объединенных Наций, ОАГ, МЕРКОСУР, УНАСУР и других многосторонних и региональных форумов. Они вновь заявили, что выступают против предпринимаемых

Соединенным Королевством односторонних действий, связанных, в частности, с разведкой и добычей в спорном районе возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов, и признали право Аргентины на принятие в этой связи правовых мер с учетом норм международного права и соответствующих резолюций в отношении несанкционированной разведки и добычи нефти на ее континентальном шельфе.

27. **Г-н Альдай Гонсалес** (Мексика) говорит, что одним из руководящих принципов внешней политики Мексики является осуществление неотъемлемого права народов на самоопределение. Организация Объединенных Наций должна продолжать участвовать в процессах деколонизации, в частности в рамках проведения третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма. Мексика поддерживает усилия по справедливому и долгосрочному урегулированию конфликта в Западной Сахаре на основании соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и присоединяется к призыву о том, чтобы стороны в конфликте добились реального прогресса и тесно взаимодействовали в решении двух основных вопросов — об условиях политического урегулирования и возможностях применения принципа самоопределения. Она вновь заявляет о своей поддержке мандата Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС), который должен предусматривать наблюдение за положением в области прав человека, и соглашается с мнением Генерального секретаря о том, что МООНРЗС играет важную роль в деле обеспечения соблюдения режима прекращения огня. Она рекомендует обеим сторонам укреплять сотрудничество со структурами Организации Объединенных Наций по правам человека, с тем чтобы порядок соблюдения прав человека на этой территории и в лагерях беженцев можно было отслеживать на постоянной, независимой и беспристрастной основе.

28. Мексика приветствует новые усилия по проведению двусторонних консультаций между сторонами. Работа Личного посланника и МООНРЗС является очень важной и будет оставаться таковой до тех пор, пока не будет определен окончательный статус Западной Сахары. Его правительство твердо привержено реализации права сахарского народа на самоопределение и подтверждает важность учета

устремлений сахарского народа. В интересах установления прочного мира это право, в частности, должно выражаться в проведении референдума, который станет определяющим для судьбы региона и будет признан всеми соответствующими сторонами.

29. Мексика признает законные и исторические права Аргентины в споре о суверенитете над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами. Возобновление Аргентиной и Соединенным Королевством переговоров, проводимых с учетом общности ценностей, является единственным способом обеспечения мирного, справедливого и долгосрочного урегулирования конфликта на основании соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, ОАГ, Иберо-американского саммита и СЕЛАК. Мексика предостерегает стороны от односторонних действий, которые могут нарушить эти резолюции, и призывает стороны воспользоваться добрыми услугами Генерального секретаря.

30. **Г-н де Агиар Патриота** (Бразилия) вновь заявляет о том, что правительство его страны всегда поддерживало законные права Аргентины на Мальвинские острова, острова Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы. К сожалению, несмотря на то, что с момента принятия резолюции 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи прошло почти 50 лет, спор так и не был урегулирован. Поскольку Мальвинские острова являются частью аргентинской территории, должен применяться принцип территориальной целостности. Для урегулирования спора нужно налаживать двусторонний диалог и эффективно использовать механизм добрых услуг, который до сих пор не позволил добиться даже проведения встречи между сторонами. Неготовность Соединенного Королевства возобновить двусторонние переговоры и его попытки обставить проведение диалога различными условиями идут вразрез с его позицией в отношении верховенства права и необходимости соблюдения резолюций Генеральной Ассамблеи. Не отвечая на сообщения Секретариата по вопросу оказания добрых услуг, оно нарушает резолюцию 37/9 Генеральной Ассамблеи.

31. Бразилия осуждает действия Соединенного Королевства по разработке в районе островов рыбных и углеводородных ресурсов; такие действия наносят экономике Аргентины серьезный ущерб и

должны немедленно прекратиться. Продолжающееся присутствие в регионе британских военных кораблей, и особенно патрулирование одним из них территории вокруг Мальвинских островов в июне 2014 года, нарушают статус Южной Атлантики как зоны мира и сотрудничества. В знак солидарности и в соответствии с принципом, закрепленным в резолюции 31/49, Бразилия не разрешает использовать свои порты и аэропорты направляющимся на Мальвинские острова судам и летательным аппаратам, так как это может повлечь за собой односторонние изменения в положении.

32. Усилия по решению вопроса о Мальвинских островах на основе переговоров поддерживаются латиноамериканскими и развивающимися странами, а также большинством глав государств и правительств, о чем прямо указывается в принятых в 2014 году заявлениях СЕЛАК, МЕРКОСУР и Группы 77 и Китая. Единственный надежный способ решить этот вопрос заключается в том, чтобы Соединенное Королевство приняло на себя обязательство возобновить переговоры.

33. **Г-жа Персеваль** (Аргентина) подтверждает свою полную поддержку процесса деколонизации, возглавляемого Организацией Объединенных Наций в соответствии с Уставом и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. В резолюции однозначно сказано, что существует несколько форм колониализма, и установлены два принципа деколонизации, применимые в различных ситуациях: самоопределение и территориальная целостность. Оставшиеся 17 самоуправляющихся территорий должны быть деколонизированы с учетом особенностей каждого конкретного случая. Аргентина выступает в роли неизменного защитника права народов на самоопределение во всех случаях, когда такое право применимо; ни один народ не должен подвергаться иностранному игу, господству, эксплуатации и иностранной оккупации; в этой связи делегация оратора призывает управляющие державы сотрудничать со Специальным комитетом.

34. Принцип самоопределения не следует искажать в угоду тому, чтобы поддерживать продолжающуюся незаконную оккупацию Соединенным Королевством части национальной территории Аргентины, равно как и существование анахроничного спора о колониальном суверенитете, который начался еще в 1833 году и который нарушает территориальную целостность Аргентины. Спор в отно-

шении суверенитета над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами многократно признавался в резолюциях Генеральной Ассамблеи и Специального комитета в качестве особой специальной колониальной ситуации, которую следует разрешить путем переговоров между двумя сторонами с учетом интересов населения островов. Любые попытки британского населения, живущего на островах, быть арбитром в споре, в котором одной из сторон является их собственная страна, представляют собой искажение права на самоопределение, поскольку в данном случае нет народа, который был бы подвержен игу, господству или эксплуатации со стороны колониальной державы.

Организация Объединенных Наций однозначно исключила применимость принципа самоопределения к этому спору, поскольку в данном случае действует другой принцип деколонизации — принцип территориальной целостности.

35. Соединенное Королевство, в нарушение резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи, незаконным образом в одностороннем порядке проводит работы по разведке и освоению возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов в спорном районе. Группа 77 и Китая в своем последнем заявлении на уровне министров указала на незаконное освоение Соединенным Королевством углеводородных ресурсов на континентальном шельфе Аргентины неподалеку от Мальвинских островов и выразила поддержку законным действиям, предпринятым правительством Аргентины для защиты своих природных ресурсов.

36. Соединенное Королевство также проводит военные учения, в том числе запуск ракет с Мальвинских островов, что является нарушением резолюции 31/49 и несовместимо с региональной политикой стремления к мирному урегулированию спора и подверглось осуждению на различных многосторонних форумах. Деятельность Соединенного Королевства в регионе создает ненужную напряженность в Южной Атлантике и является оскорблением по отношению не только к Аргентине, но и к другим странам региона. Этот конфликт также дал повод для беспокойства и в других регионах, о чем свидетельствует позиция, занятая такими организациями, как СЕЛАК, МЕРКОСУР и УНАСУР, и

участниками иберо-американских и арабских совещаний на высшем уровне.

37. Аргентина уже села за стол переговоров; она призывает Соединенное Королевство прислушаться к призыву президента Аргентины, прозвучавшему на текущей сессии Генеральной Ассамблеи, сесть за стол переговоров и обсудить вопрос о Мальвинских островах. Генеральная Ассамблея уже поручила Генеральному секретарю возобновить его нынешнюю миссию «добрых услуг» между правительством ее страны и правительством Соединенного Королевства. Аргентина торжественно подтверждает свою приверженность разрешению спора о суверенитете в отношении Мальвинских островов, островов Южная Георгия, Южных Сандвичевых островов и прилегающих морских районов посредством диалога между двумя демократическими правительствами и на условиях соблюдения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

38. **Г-н Самора Ривас** (Сальвадор) подтверждает поддержку со стороны правительства своей страны законных прав Аргентины в отношении Мальвинских островов, островов Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов и прилегающих морских районов. Сальвадор призывает Аргентину и Соединенное Королевство в соответствии со статьей 1 Устава найти решение этому спору на основе диалога. Делегация оратора, напоминая о том, что резолюция 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи определила конфликт как спор между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства о суверенитете над данными островами, призывает Генерального секретаря удвоить свои усилия для выполнения указанной роли.

39. Сальвадор придает большое значение усилиям по поиску мирного, справедливого и долгосрочного решения на основе соблюдения и гарантий прав человека народа Западной Сахары и вновь подчеркивает важность своевременного возобновления переговоров между Марокко и Фронтом ПОЛИСАРИО. Делегация подтверждает свою поддержку резолюции 67/129 Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций, а также переговорного процесса, который был инициирован в соответствии с резолюцией 1754 (2007) Совета Безопасности.

40. Сальвадор преодолел вооруженный конфликт на основе переговоров и мирного решения с опорой на политическую волю сторон и поддержку со сто-

роны Организации Объединенных Наций, международного сообщества и собственного народа, что позволило заложить основы демократии, политического плюрализма и нерушимости закона и создать условия для более активного участия в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций. Первая военная миссия с участием страны начнет свою деятельность в 2015 году в Мали.

41. Сальвадор озабочен последними событиями в Юго-Восточной Азии, которые создают нестабильную обстановку в регионе, и приветствует инициативы, направленные на укрепление диалога и региональной безопасности, в частности инициативы, предпринятые по обе стороны Тайваньского пролива. Сальвадор по-прежнему привержен осуществлению инициатив мирного урегулирования споров по всему миру и поощрения культуры мира и мирного сосуществования народов.

42. **Г-н Суарес Морено** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что третье Международное десятилетие за искоренение колониализма должно стать поводом для активизации усилий по деколонизации. Венесуэла поддерживает право на самоопределение и независимость народа Пуэрто-Рико, латиноамериканского и карибского народа, который находится под колониальным гнетом Соединенных Штатов Америки более 100 лет, и призывает правительство Соединенных Штатов принять политические меры для того, чтобы позволить народу Пуэрто-Рико осуществить в полной мере свое неотъемлемое право на самоопределение согласно Уставу и соответствующим резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи и Специального комитета.

43. Венесуэла поддерживает суверенные права Аргентины над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими морскими районами, что полностью соответствует международному праву, в том числе резолюции 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи. Страна призывает к возобновлению переговоров между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства в целях нахождения мирного и согласованного решения этому спору в соответствии с международным правом.

44. Венесуэла поддерживает переговорный процесс, направленный на справедливое, долгосрочное и взаимоприемлемое политическое решение вопро-

са о Западной Сахаре, которое бы обеспечило самоопределение народа Западной Сахары в соответствии с Уставом, резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и другими соответствующими резолюциями. Страна настоятельно призывает Генерального секретаря и его Личного посланника продолжать прилагать усилия в этой связи.

45. Венесуэла подчеркивает значение резолюции 67/265 Генеральной Ассамблеи о самоопределении Французской Полинезии. Страна настоятельно призывает Специальный комитет активизировать сотрудничество и диалог с управляющими державами в целях содействия деколонизации путем выработки программ работы в каждом конкретном случае на основе консультаций со сторонами.

46. **Г-н Лассо Мендоса** (Эквадор) говорит, что следует приложить все возможные усилия для того, чтобы искоренить колониализм во всех его формах и проявлениях к концу третьего Международного десятилетия искоренения колониализма. Колониализм представляет собой отрицание основополагающих прав человека и международного права, включая Устав и Всеобщую декларацию прав человека, а также препятствует поощрению мира и сотрудничества. В этой связи управляющие державы должны выполнить свое обязательство по передаче информации о несамоуправляющихся территориях, которыми они управляют, и содействовать работе Специального комитета.

47. Эквадор полностью поддерживает и подтверждает неотъемлемое право на самоопределение народа Сахары. Оратор подчеркивает, что только сахарский народ может выбирать между вариантами самоопределения. Делегация оратора озабочена медленным продвижением переговоров и настоятельно призывает соответствующие стороны и государства региона предоставить всю необходимую поддержку Специальному посланнику и придерживаться соблюдения международных норм в сфере прав человека в Западной Сахаре.

48. Вопрос о Пуэрто-Рико является вопросом Латинской Америки и Карибского региона, как было подтверждено СЕЛАК в заявлении, принятом на его саммите 2014 года, а также Специальным комитетом. Эквадор поддерживает неотъемлемое право на самоопределение и независимость народа Пуэрто-Рико и напоминает, что народ Пуэрто-Рико подавляющим большинством голосов на референдуме

2012 года высказался в поддержку самоопределения. Делегация оратора настоятельно призвала правительство Соединенных Штатов ускорить процесс самоопределения и освободить политических заключенных Оскара Лопеса Риверу и Норберто Гонсалеса Клаудио в соответствии с требованием Комитета.

49. Эквадор выражает решительную поддержку законных прав Аргентины в споре о суверенитете над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими морскими районами. К этому вопросу применим принцип территориальной целостности. Существование спора о суверенных правах, признанное Генеральной Ассамблеей в резолюции 20/65, делает принцип самоопределения неприменимым, в первую очередь потому, что жители островов являются британскими гражданами. Правительство оратора настоятельно призывает Соединенное Королевство положительно отреагировать на призывы международного сообщества возобновить переговоры для того, чтобы как можно скорее найти мирное и окончательное решение этому спору.

50. Оратор напоминает, что Латиноамериканская энергетическая организация в своем решении на уровне министров в ноябре 2013 года вновь подтвердила значимость резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи в том, что касается разведки и освоения месторождений углеводородов на аргентинском континентальном шельфе, и признала право Аргентины возбудить судебное преследование — на основе полного соблюдения международного права — в отношении незаконной разведки и освоения.

51. **Г-жа Арсе Эчеверриа** (Коста-Рика) говорит, что право на самоопределение следует реализовывать в рамках демократии, на основе полного соблюдения прав человека и территориальной целостности государств, в рамках мира и в соответствии с международным правом. Коста-Рика поддерживает меры, изложенные в докладе Специального комитета ([A/69/23](#)), и приветствует работу его региональных семинаров. Страна настоятельно призывает управляющие державы передавать информацию о каждой территории, за которую они отвечают, в соответствии со статьей 73(е) Устава.

52. Коста-Рика признает справедливые притязания Аргентины на суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными

Сандвичевыми островами и прилегающими морскими районами, что было подкреплено многочисленными резолюциями Генеральной Ассамблеи. Генеральная Ассамблея и Специальный комитет признали спор о суверенитете особой специальной колониальной ситуацией. Коста-Рика призывает соблюдать основные принципы резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в первую очередь те, которые изложены в пункте 6. Любые действия на такой территории, противоречащие резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи, являются нарушением статуса-кво и идут вразрез с международными призывами к сторонам воздерживаться от действий, усугубляющих этот территориальный спор. В заявлениях глав государств и правительств региона было сказано о поддержке справедливых притязаний Аргентины и была подчеркнута заинтересованность региона в том, чтобы правительства Аргентины и Соединенного Королевства как можно скорее возобновили переговоры в целях поиска справедливого, мирного и окончательного решения в соответствии с Уставом и резолюциями Организации Объединенных Наций и ОАГ, включая принцип территориальной целостности.

53. Поскольку есть прямая связь между суверенитетом и демократией, Организации Объединенных Наций следует способствовать урегулированию международных споров путем поощрения демократии, прав человека, международного права и справедливости. Что касается Западной Сахары, то Коста-Рика продолжает поддерживать призывы к поиску справедливого, долгосрочного и демократического политического решения, которое было бы приемлемым для всех сторон, в соответствии с резолюциями по этому вопросу, прежде всего теми, которые предусматривают проведение референдума, а также в соответствии с принципами международного права, в первую очередь принципами, определяющими процесс деколонизации. Коста-Рика защищает и поощряет соблюдение прав человека без каких-либо исключений и двойных стандартов и, будучи сторонником продления мандата МООНРЗС, настаивает на необходимости включить в этот мандат аспект контроля за соблюдением прав человека в Западной Сахаре и в лагерях Тиндуфа.

54. **Г-н Вэй Цзунлэй** (Китай) говорит, что государства-члены должны признавать важность прав и интересов народов 17 оставшихся самоуправляющихся территорий, Специальному комитету сле-

дует активизировать свои связи с этими территориями в целях продвижения процесса деколонизации, а управляющим державам следует более тесным образом сотрудничать с Организацией Объединенных Наций. Китай будет продолжать поддерживать право на самоопределение народов самоуправляющихся территорий и будет работать с государствами-членами над выполнением этой исторической миссии, о которой говорится в Уставе и Декларации о деколонизации.

55. **Г-н Чевик** (Турция) говорит, что существование оставшихся 17 самоуправляющихся территорий препятствует усилиям по обеспечению всеобщего уважения прав человека и основных свобод. Искоренение колониализма является важным принципом внешней политики Турции; Турция всегда поддерживала стремление народов, живущих в условиях колониального правления, реализовать свое право на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Страна считает, что любые усилия, направленные на самоопределение самоуправляющихся территорий, должны исходить от самих этих территорий и должны отражать волю населяющего их народа. Управляющие державы должны обеспечивать неотъемлемое право народов самоуправляющихся территорий на экономическое и социальное развитие до обретения ими независимости. Турция поделилась своим опытом развития с наименее развитыми странами и готова всеми возможными средствами содействовать социально-экономическому развитию самоуправляющихся территорий.

Заявления, сделанные в порядке осуществления права на ответ

56. **Г-н Макдоналд** (Соединенное Королевство) говорит, что Соединенное Королевство не сомневается в своем суверенитете над Фолклендскими островами. Принцип и право на самоопределение, изложенные в пункте 2 статьи 1 Устава Организации Объединенных Наций и статье 1 Международного пакта о гражданских и политических правах, подтверждают позицию его делегации. Будущее Фолклендских островов должно определяться народом Фолклендских островов. В ходе референдума, проведенного в марте 2013 года правительством Фолклендских островов, 99,8 процента населения проголосовали за то, чтобы оставаться заморской терри-

торией Соединенного Королевства. Этот результат был доведен до сведения Специального комитета в июне 2013 года. Ни коренные народы, ни гражданское население не были переселены с Фолклендских островов до того, как на островах поселились предки нынешнего населения, действовавшие на законных основаниях.

57. Вызывает сожаление тот факт, что министр иностранных дел Аргентины не принял приглашение встретиться с министром иностранных дел Соединенного Королевства и представителями Фолклендских островов в ходе своего визита в Лондон в феврале 2013 года. Правительство оратора и правительство Фолклендских островов однозначно дали понять, что они готовы сотрудничать с Аргентиной в сферах обоюдных интересов в Южной Атлантике. Однако Аргентина отвергла эти возможности и предприняла ряд шагов, имеющих неблагоприятные последствия для региона, включая введение ограничений в отношении перевозок на Фолклендские острова и применение санкций в отношении компаний, которые желают вести дела с этими островами.

58. Заявления о том, что Соединенное Королевство занимается милитаризацией Южной Атлантики, являются ложными; военный контингент присутствует с момента вторжения Аргентины в 1982 году, однако его численность была сокращена до минимального уровня, необходимого для обеспечения обороны островов. Позиция делегации оратора в отношении ядерного оружия была изложена в документе [A/67/544](#). Решение о разведке и освоении месторождений углеводородов было принято по итогам консультаций с населением Фолклендских островов и в соответствии с их правом на самоопределение. Любые действия на континентальном шельфе Фолклендских островов регулируются законодательством Фолклендских островов в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву.

59. Соединенное Королевство по-прежнему в полной мере привержено осуществлению права народа Фолклендских островов определять свое собственное политическое и социально-экономическое будущее и призывает Аргентину уважать желания этого народа. Острова Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова останутся заморской территорией Соединенного Королевства.

60. **Г-н Лаассель** (Марокко) вновь подтверждает твердую приверженность своего правительства политическому процессу, который проходит на фоне нейтральной позиции Секретариата, непредвзятости позиции МООНРЗС, предсказуемости переговорного процесса и транспарентности условий его организации. Марокко выступает против любых изменений параметров и принципов мандата МООНРЗС и условий организации политического процесса. Страна отвергает любые попытки расширить мандат МООНРЗС, который состоит из трех основных элементов: наблюдение за соблюдением режима прекращения огня, снижение опасности, связанной с минами и неразорвавшимися боеприпасами, а также поддержка мер укрепления доверия, таких как поездки для встреч с членами семьи. Страна по-прежнему привержена процессу переговоров под эгидой Генерального секретаря и Совета Безопасности. Следует предпринять все возможные усилия для того, чтобы найти окончательное политическое решение для разных регионов Сахары, опирающееся на консенсус и основанное на предложении об автономии, сформулированном в 2007 году и подтвержденном во всех соответствующих резолюциях Совета Безопасности.

61. Марокко привержено поощрению и защите прав человека. Национальная правозащитная структура Марокко является примером для всего региона и получила признание на международном уровне, в первую очередь благодаря своей децентрализованной структуре, в том числе признание со стороны Совета Безопасности и различных структур Организации Объединенных Наций, занимающихся правами человека, включая Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Люди, живущие в южной провинции Марокко, являются гражданами страны и как все граждане Марокко обладают всеми основными правами и свободами. Доступ в сахарский регион Марокко открыт для всех заинтересованных сторон, в том числе для многочисленных иностранных представителей, которые уже посетили этот регион, и Марокко будет продолжать обсуждать права человека в рамках соответствующих форумов, в том числе в договорных органах по правам человека.

62. Международное право постоянно развивается, адаптируясь к реальности, и принцип самоопределения не статичен и, как и многие другие принципы в сфере прав человека, постепенно эволюционирует

вал. Декларация о деколонизации была принята для того, чтобы были учтены проблемы государств и движения за независимость того времени; последующее принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 1541 (XV) закрепило три варианта самоопределения. В последующих резолюциях было подтверждено, что процесс самоопределения может проходить в соответствии с любым из этих вариантов или же посредством приобретения какого-либо другого политического статуса на основе свободного выбора.

63. **Г-н Диас Бартоломе** (Аргентина) говорит, что его делегация подтверждает заявление, сделанное президентом Аргентины на текущей сессии Генеральной Ассамблеи, а также заявление министра иностранных дел Аргентины в Специальном комитете в 2014 году. Мальвинские острова, острова Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы являются неотъемлемой частью национальной территории Аргентины. Указанная территория была незаконным образом оккупирована Соединенным Королевством и в этой связи стала предметом спора о суверенитете, который был признан многими международными организациями. В нескольких резолюциях Генеральной Ассамблеи, в том числе в резолюциях 20/65, 31/60, 31/49, 37/9, 38/12, 39/6, 40/21, 41/40, 42/19 и 43/26, признан факт спора о суверенитете и содержится призыв к правительствам Аргентины и Соединенного Королевства возобновить переговоры в целях поиска мирного и долгосрочного урегулирования этого спора. Эта позиция также была поддержана Специальным комитетом и ОАГ.

64. Правительство Соединенного Королевства стремится исказить исторические факты с явной целью скрыть имевший место в 1833 году акт узурпации, который стал причиной постоянных протестов со стороны Аргентины. Обе стороны однозначно выразили свою приверженность возобновлению переговоров о суверенитете над этой территорией для того, чтобы найти справедливый и долгосрочный способ разрешения этого спора. Если Соединенное Королевство хочет выполнить свое обещание, то оно должно действовать так же, как оно призывает действовать остальных членов международного сообщества.

65. Принцип самоопределения, который является единственным аспектом, выдвигаемым Соединенным Королевством в качестве аргумента, явно не-

применим к рассматриваемому спору, как это было подтверждено Генеральной Ассамблеей и в заявлениях, сделанных на других форумах. Незаконное голосование на Мальвинских островах представляет собой одностороннее действие, предпринятое Соединенным Королевством, которое не разрешило спор и не повлияло на неотъемлемые права Аргентины и на работу Специального комитета. Этот референдум является некой тавтологией, актом, совершенным британцами для британских подданных, которых спросили, хотят ли они остаться британцами, и представляет собой искажение права на самоопределение, поскольку никто не подвергался угнетению, доминированию или эксплуатации со стороны колониальной державы.

66. Аргентина отвергает продолжающуюся незаконную разведку и освоение источников возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов, принадлежащих Аргентине, а также военную деятельность, осуществляемую в нарушение международного права и резолюций Генеральной Ассамблеи. Интересы жителей Мальвинских островов были и должны быть предметом резолюций Генеральной Ассамблеи и относиться к ведению Аргентины.

67. **Г-н Моктефи** (Алжир) говорит, что хотел бы исправить несколько неточных высказываний и неверных толкований. Западная Сахара является самоуправляющейся территорией и входит в число 17 самоуправляющихся территорий, которыми занимается Комитет по специальным политическим вопросам и Специальный комитет по деколонизации. Принцип самоопределения нельзя толковать иначе; он дает колониальным народам право свободно выбирать свою судьбу, и народ Сахары имеет такое право. В последнем докладе Генерального секретаря по этому вопросу, содержащемся в документе [S/2014/258](#), подтверждается, что вопрос о Западной Сахаре — это вопрос деколонизации.

68. Название МООНРЗС объясняет ее мандат, который заключается в том, чтобы организовать референдум о самоопределении сахарского народа, на котором люди могли бы свободно выразить свое мнение — под эгидой Организации Объединенных Наций — в отношении того, как бы они хотели устроить свою жизнь. К сожалению, реализация этого свободного выбора сахарского народа блокируется уже не одно десятилетие. Организации Объединенных Наций и международному сообществу

следует реактивировать этот политический процесс с участием Марокко и Фронта ПОЛИСАРИО, и в рамках этого процесса можно было бы проводить непосредственное мирное обсуждение, чтобы найти справедливое и долгосрочное решение в лучших интересах народа Сахары.

69. Оратора удивили резкие высказывания представителя Марокко в отношении мандата МООНРЗС. Есть необходимость по-настоящему возобновить политический процесс диалога. Личный посланник с марта 2014 года не может посетить регион, чтобы продолжить поиск взаимоприемлемого решения. Алжир призывает Марокко включиться в прямой диалог с Фронтом ПОЛИСАРИО и найти способ организовать референдум по вопросу о самоопределении.

70. **Г-н Лаассель** (Марокко) говорит, что он был удивлен заявлением Алжира о том, что эта страна не является стороной спора, хотя при этом считает, что может вмешиваться. Что касается толкования Декларации о деколонизации, то представитель Алжира, как всегда, выделил часть вопроса и проигнорировал его остальные аспекты, в первую очередь то, что принципы территориальной целостности и дружественных отношений также являются элементом Декларации.

Что касается мандата МООНРЗС, то оратор напоминает, что Организация Объединенных Наций сочла проведение референдума неприменимым к данной ситуации и что необходимо искать политическое решение.

71. **Г-н Моктефи** (Алжир) поясняет, что его предыдущее заявление было попыткой скорректировать недопонимание и что оно не направлено на какую-либо конкретную страну. Его делегация ограничилась напоминанием о соответствующих мандатах и резолюциях Организации Объединенных Наций. Оратор напомнил представителю Марокко, что в своем консультативном заключении от 16 октября 1975 года Международный Суд счел, что на международном уровне не установлены правовые отношения территориального суверенитета между Западной Сахарой и государством Марокко. Текущий процесс есть и, хочется надеяться, будет мирным до самого своего завершения. Его делегация призывает все стороны конфликта, Марокко и Фронт ПОЛИСАРИО, провести переговоры мирно и свободно, чтобы найти приемлемое решение, ко-

торое соответствовало бы принципам Организации Объединенных Наций и международному праву.

Просьбы о заслушании

72. **Председатель** обращает внимание на 81 просьбу о заслушании по пункту 60 повестки дня в отношении Французской Полинезии (A/C.4/69/2), Гибралтара (A/C.4/69/3), Новой Каледонии (A/C.4/69/4) и Западной Сахары (A/C.4/69/5). Комитет, как он понимает, желает удовлетворить эти просьбы.

73. *Решение принимается.*

Заседание закрывается в 17 ч. 50 м.